



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五—二三三—一九一

目錄

一九八一年一月三日
星期六

庫務署促市民依期繳納差餉	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第一頁
反吸烟海報及標貼	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第二頁
荔枝角追一官地招標承投	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第三頁
工務署週年運動會	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第三頁
第一屆沙田區舞蹈比賽	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第四頁
鴨洲禾命名支路通車	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第四頁
入境處設香港仔分處	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第五頁
沙頭角市場枱位週二競投	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第六頁
戶口統計員委任通知書	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第六頁
更正啓事	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第七頁

庫務署提醒繳納差餉人士

本月底清繳第一季差餉

庫務署發言人今日（星期六）提醒繳納差餉人士，須於本月卅一日正午十二時前，清繳一九八一年第一季之差餉。

發言人說，逾期繳交差餉之人士，政府將按所欠數目加徵百分之五附加費，若在繳款期限後欠繳差餉達六個月者，會再額外徵收百分之十附加費。

他說，各繳納差餉人士應已接獲是季之差餉通知書。

任何繳納差餉人士若在本月十五日前仍未收到通知書，必須向雪廠街政府合署西座十樓庫務署差餉組申請補發。

發言人說：「即使未收到差餉通知書者，亦不例外，必須於指定日期前繳交。」

為免排隊輪候之不便，發言人促請繳納差餉人士以支票或滙票繳付差餉，或早日前往差餉通知書背頁所列之任何辦事處繳交。

他又提醒市民，空置樓宇之差餉亦須繳納，但可根據差餉條例列舉之情形申請發還。

不過，他指出倘若一間空置樓宇會全部或主要作住宅之用，或原擬作住宅之用的話，則已繳付之差餉將不予退還，但若因政府命令而空置者則不在此限。

政府推出反吸煙新海報及標貼
敦促市民在公共場所減少吸煙

為敦促市民在公共場所減少吸煙，政府即將推出數款全新製作之反吸煙海報及標貼。

此外，一輯以在擠迫公共場所吸煙而引起他人反感為題材的反吸煙宣傳短片，亦將在電視台播出。

反吸煙宣傳海報及短片係由政府新聞處製作，目的在提醒市民，尊重不吸煙人士的權利。

該等宣傳物品乃為配合政府之一貫反吸煙政策而製作者。政府政策在於教育市民，尤其針對青少年，使他們認識吸煙的害處。此外，政府亦採取勸諭措施，呼籲市民在公共場所及公共交通工具內減少吸煙。

政府發言人今日（星期六）表示：「政府一向未有停止宣傳反吸煙的努力，但在反吸煙工作而言，政府認為長遠的教育政策較之於短期的宣傳運動更有成效，因此，醫務衛生處中央健康教育組就負起教育市民認識吸煙之害的重要責任。」

全新的反吸煙海報及標貼將分別張貼於當眼的公共場所，包括巴士站、火車站、碼頭、公共交通工具、政府建築物及公共屋邨之電梯、醫院及診所等。此外，海報亦將分發予港九各中學及青年團體，使青年可以幫助宣傳反吸煙訊息。

中區都爹利街十三號樂成行三樓政府新聞處市場銷售及廣告事務組亦備有反吸煙標貼，可供各界人士索取，不收費用。

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：反吸煙海報及標貼新聞圖片可在政府新聞處稿箱內取用。

工務署招標承投
荔枝角道一段

工務司署地政測量處現正招標承投九龍荔枝角道一幅官地。該幅地面積約二千零二十平方米，可作汽車修理工場，加油站及其他工業用途。

截止投標日期為二月二十日中午十二時。

欲查閱圖則及索取投標表格與章程者，可到花園道美利大廈二十樓地政測量處，或九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

工務署週年運動會明日舉行

工務司署將於明日（星期日）假香港仔黃竹坑運動場舉行第十三屆週年運動會，由工務司麥德霖主持開幕儀式。

該署四百四十多名職員將分別參加三十項田徑賽事。

屆時，哥連臣角樂隊將表演巡遊演奏助興。

頒獎儀式將於賽事完畢後，由工務司署各署長及高級職員主持。

編輯注意：

敬請派員訪攝工務司署週年運動會。運動會將於明日（星期日）下午二時在香港仔黃竹坑運動場舉行。

工務司署宣傳組人員屆時將在場協助。

第一屆沙田區舞蹈比賽
明假禾輦蘇浙公學舉行

第一屆沙田區舞蹈比賽，定於明日（星期日）上午九時假禾輦邨沙田蘇浙公學舉行，參加隊伍逾四十隊。

該項比賽由沙田諮詢委員會、康樂體育事務處、沙田體育協會和沙田文藝協會聯合主辦。賽事分三組。

幼童組限六歲以下兒童參加，少年組參加的年齡限六歲至十二歲。公開組則歡迎十二歲以上人士參加。

少年組和公開組比賽項目分東方古典舞、東方民族舞、西方土風舞、東方雙人舞和西方雙人舞。

每名參加者均可獲贈紀念品一份。表演優異者可獲優異獎和良好獎。本港著名舞蹈名家將出任評判。

沙田理民官夏思義和地方領袖將主持頒獎禮。優勝者將於當晚在蘇浙公學作公開表演，免費入場，歡迎市民參觀。

鴨洲未命名支路下週一通車

運輸署宣佈，由下星期一（五日）上午十時起，由鴨洲南面引道通往鴨洲大街之一段未命名支路，將開放通車。

屆時，該處將設置適當交通標誌指導駕車人士。

人氏入境事務處
改香港仔新分處

人氏入境事務處宣佈：該處設於香港仔之新辦事處將於下星期一（五日）啓用，香港仔及附近地區之居民於申請證件及辦理其他有關人氏入境事務之手續時，將毋須長途跋涉。

該新辦事處位於香港仔中心第五期兩寧街二至十六號K至N座四B舖位地下及二樓。

該處發言人稱：「凡欲申請旅遊證件及簽證之人士應前往該新辦事處之二樓辦理手續，該處之地下只為本港正式之居民辦理有關登記領取兒童或成人身份證之申請。」

他又說：「該辦事處同時亦辦理有關因身份證殘破或損毀而欲換領新身份證之申請，惟所交回身份證上之照片須仍可清晰辨認持證人之樣貌；以及辦理將身份證上所登記國籍從中國籍更改為英籍之申請。」

該辦事處之辦公時間為：星期一至星期五上午九時至下午十二時四十五分及日下午十二時至四時三十分，星期六則由上午九時至下午十二時三十分。

發言人稱：「該新辦事處位於香港仔生死及婚姻註冊處隔鄰。香港仔、華富邨、黃竹坑及鴨洲之居民請儘量利用該處所提供之服務。」

沙頭角市場枱位
星期二公開競投

沙頭角市場將有六個枱位公開競投出租，供售賣鮮魚之人士競投。

負責管理沙頭角市場之新界市政署發言人今日（星期六）表示，該等枱位將於星期二（六日）上午十時三十分，假沙頭角鄉事委員會舉行公開競投。

參加競投之人士須為年滿廿一歲之本港居民，並須攜帶其本人之身份證及近照五張到場競投。每個枱位之每月底租為五十元。競投人士出價被接納而獲得配給枱位後，即須繳付相等於一個月租值之按金，而首月租金將由今年二月一日起計。

此外，承租人須簽署一份為期三年之租約。租約期滿時，承租人可依照新界市政署署長所批准之條件及租金續約三年。

獲取錄之戶口統計員
下週可獲委任通知書

政府統計處發言人今日（星期六）稱，獲取錄擔任一九八一年戶口統計工作之人士，將可於下星期收到委任通知書。

發言人提醒獲得取錄之人士須於本月二十日前交回回條，以確定他們是否接受委任。

他說：「所有委任將以函件通知，而不會以電話知會。申請人切勿接受經由電話通知的委任。」

是項戶口統計工作將分兩階段進行，水上戶口統計將在二月一日至四日舉行，而陸上戶口統計則由三月六日至十五日，約八日名統計組長、一千六百名審核員及約一萬名統計員將參與工作。

約一萬五千名從高中學生選拔出來的統計員學員在接受為期一週的訓練課程後，於上月參加一項考試，課程內容為有關戶口統計之各方面，包括問卷內容、統計程序與訪問技巧，學員獲得取錄與否係根據該次考試成績而決定。

更正啓事

編輯注意：

本處於一九八〇年十二月三十日發表之英女皇元旦授勳得獎人士名單第廿二頁，榮獲榮譽獎章之林建名先生，誤植為林建明，合該更正。

林建名先生來自一個傳統的潮州工業家的家庭，現為潮州同鄉會主席及香港製衣貿易會（HONG KONG GARMENT TRADE ASSOCIATION）會長，是紡織界領袖。他亦參與各項社區活動，曾任保良局總理及仁濟醫院主席。